

(If you're talking about just one of your sons to someone else, how would you refer to him?)

neihae'ae

(Could you ever--like if you had all three of your boys right here and you're talking directly to them, could you say "sons."?)

neihae'whw'

(O.K. And if you're just talking about all three of your sons to someone else, how would you refer to them?)

Well, same thing-- neihw'whw'

(O.K. What about your daughter? If you're talking directly to one daughter, how would you--?)

nwtw'.nae

(O.K. And if you're talking about your daughter to someone else, how would you say it?)

Just one? Well, nwtw'.nae

(The same thing?)

Yeah.

(What if you're talking to three of your daughters at the same time--?)

nwtw'.nwhw'

(And what if you're talking about all of your daughters to a second party?)

Same way-- nwtw'.nwhw'

(And what about their children--like your son's children--how would you if you're talking directly to your grandchild, how would you--?)

nesiwhwhw' That would be all my grandchildren.

(Would you say that again?)

nesiwhwhw'

(What if you're just talking to one grandchild--what would you say?)

nesiw